Porównanie tłumaczeń Izajasza 11:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie będą krzywdzić ani sobie szkodzić na całej mojej świętej górze,\* gdyż ziemia będzie napełniona\*\* poznaniem JAHWE niczym wodami, które okrywają morze.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>230 2:6</x>; <x>230 15:1</x>; <x>230 43:3</x>; <x>290 56:7</x>; <x>290 57:13</x>; <x>330 20:40</x>; <x>430 3:11</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) będzie napełniona, מָלְאָה (mal’ah); będzie pełna, תמלאה , 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-3)